필라델피아 한인천주교회

Holy Angels Parish of Archdiocese of Philadelphia
www.philaholyangels.org

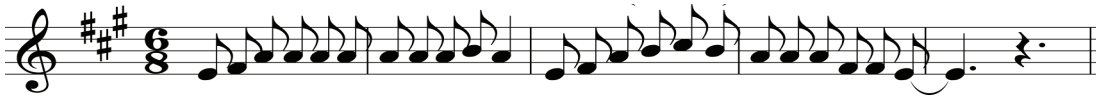
7000 Old York Road, Philadelphia, PA 19126 • 사무실 (215) 927-1662 • FAX (215) 224-6615
주임신부 : 이효언(펠릭스) (felixlhu@yahoo.com) 보좌신부 : 박창엽(파비아노) (fabiano@hanmail.net)
연령회장 : 하동한(아오스딩) 267-616-8899

Mass		성사 · 면담	
Weekday	PM 8:00 (Tuesday · Thursday)	유 아 세 례	매월 첫째 주 토요일 오후 7:30
Saturday	PM 8:00	축성 (차량, 집)	항 시 가 능
Sunday	AM 7:00, 10:00(교중)	고 백 성 사	미사 시작 전 20분
	Sunday School Winter Vacation Dec. 29, 2013 - Jan. 26, 2014	혼 인 면 담	3개월 전 사무실로 신청
	PM 5:00 (Youth)	신 앙 상 담	항 시 가 능

오늘의 전례

입당 성가 : 93 임하소서 임마누엘
제 1독서 : 이사 7,10-14
화 답 송 : ◎ 주님이 들어가신다. 영광의 임금님이시다.
제 2독서 : 로마 1,1-7
복음 환호송 ⦿ 알렐루야.
○ 보아라, 동정녀가 잉태하여 아들을 낳으리니,
그 이름을 임마누엘이라고 하리라. ⦿

복 음 : 마태 1,18-24
봉헌성가 : 510 주님께 올리는 기도
영성체송 : 보라, 동정녀가 잉태하여 아들을 낳으리니,
그 이름을 임마누엘이라 하리라.
성체성가 : 166 생명의 양식
168 오묘하온 성체
파견성가 : 92 구세주 내 주 천주여



전례 봉사자

일 시	해설	제1독서	제2독서	복 사	성체 분배	다과 봉사	헌금 봉사
12월 21일(토) 8시	권혁석	김대홍	박남미	염정관 변윤수 이재선 이재욱	김홍길		
12월 22일(주일) 7시 10시 11시 30분	방남분 이인섭	이재업	강현	김동영 이태영 김현우 이 규 신승우 함대희 신정우 박인규 박준렬 이혜인 이라나	장현기 나선호 김석현 강호신	Lansdale	Warrington
12월 24일(화) 8시 (예수성탄 대축일 밤미사)	권혁석	서영찬	나연숙	김동영 김현우 성재용 염정관 김명준 주성현			
12월 25일(수) 7시 (예수 성탄 대축일) 10시	방남분 김현직	이철규 차주삼	김정애 우소원	김현우 성재용 이 규 이병헌 이태영 신승우 장현범			
12월 26일(목) 8시	이인섭	이춘섭		김현우 김영진 오승민 김희서 오채빈			
12월 28일(토) 8시	방남분	김성호	정명임	김동영 박준렬 최민서 이한나	차주삼		
12월 29일(주일) 7시 10시	권혁석 방남분	신미숙	한형숙	이병헌 염정관 김명준 조영진 장현범 변윤수 조봄이	나선호 김홍길 강남운 김정용	North Penn	Lansdale

학부모 쿠폰 판매 (10시 미사 후) 12월 : 2, 3학년 1월 : 4, 5학년

Van 봉사 12월 22일 : 김완수, 29일 : 이재업 1월 5일 : 김완수

동절기 야간 방범 사목회 : 12월 24일(화) , 31일(화)
Cottman & Pennypack : 1월 4일(토), 7일(화), 9일(목)
Huntingdon Valley : 12월 26일(목), 28일(토), 1월 2일(목)
Jenkintown : 1월 11일(토), 14일(화), 16일(목), 18일(토)

생명의 말씀

우리와 함께 하시는 주님

오래전 제가 사목했던 본당 근처에 몸이 많이 불편하셔서 봉성체를 하셨던 할머니 한 분이 계셨습니다. 제가 그 본당에 부임해서 가장 먼저 방문한 곳 역시 그분의 집이었습니다. "할머니, 혼자 사세요?" / "신부님, 우리 집 식구는 세 명이에요." / "예?" / "성모님, 예수님, 그리고 나. 이렇게 세 명이 함께 살아요." 그래서 제가 "요셉 성인만 불쌍하게 됐네요."라고 농담을 하자 할머니께선 "그러네요!" 하시고는 이내 까르르 웃으셨습니다. "신부님, 저는 정말 그분들과 함께 살고 있습니다. 그래서 전혀 외롭지 않아요." 할머니의 표정은 사뭇 진지했습니다.

그로부터 일 년 정도가 지난 후에 할머니는 병세가 악화되어 병자성사를 받으셨는데, 그날따라 곱게 한복을 입고 계셨습니다. "신부님! 절 받으세요." / "네?" 저는 깜짝 놀라 손사래를 치며 손자뻘인 제게 왜 절을 하시느냐고 말했습니다. "저는 이제 얼마 못 살아요. 마지막으로 하직 인사를 드리려고요. 이 누추한 곳에 매달 와 주신 것도 고마워서요." 할머니는 엉거주춤 무릎을 꿇고 있는 제게 불편한 몸으로 자꾸만 절을 하려고 하셨습니다. 저는 정말 할머니와 영원한 이별을 하게 될 것만 같아 눈물이 흘렀습니다. 그러자 할머니께서는 오히려 저를 위로하셨습니다. "신부님, 나는 성모님, 예수님과 같이 있으니 어딜 가도 무섭지 않아요."

그 후 채 한 달이 못 되어 할머니는 세상을 떠나셨습니다. 임종을 지켰던 신자들이 할머니가 정말 편안한 표정으로 숨을 거두셨다고 했습니다. "난 성모님, 예수님과 같이 살아요."라고 말씀하시며 소녀처럼 활짝 웃으시던 그 할머니의 미소는 지금도 생생합니다.

오늘 복음에서 청년 요셉에게 천사는, 약혼한 처녀 마리아가 성령으로 아이를 잉태하리라는 소식을 전합니다. 요셉에게는 청천벽력 같은 소리였습니다. 요셉은 얼마나 많이 당황했을까요? 하지만 더 당혹스러운 사람은 당사자인 마리아였습니다. 천사의 말인 즉, 그가 낳을 아들은 당신 백성을 죄에서 구원하실 분이라는 것입니다.(마태 1,20-21 참조) 그 아들의 이름은 임마누엘. 이는 '하느님께서 우리와 함께 계시다'라는 뜻입니다. '하느님께서 함께하신다'라는 말씀은 성경과 이스라엘 역사 전체를 관통하는 중요한 주제입니다. 하느님은 당신을 사랑하는 사람들을 차마 내버리지 못하시는 분입니다. 마리아가 두려움과 고통을 겪을 수도 있는 이 사건을 하느님의 뜻으로 받아들일 수 있었던 것은, 주님께서 함께하신다는 깊은 믿음에서 가능했을 것입니다. 주님께서 우리와 함께 계시니 무엇이 두렵겠습니까? 어둠의 음산한 골짜기를 지나간다 하여도 무섭지 않을 것입니다.(시편 23,4 참조) 늘 우리와 함께하시는 주님은 나의 모든 것을 아시고 나의 힘이 되어 주십니다. 그래서 고통에 신음하고 억울함에 서러운 우리에게 주님은 말씀하십니다.

"두려워하지 마라. 내가 너와 함께 있겠다. 힘을 내어라."

허영엽 마티아 신부
교구장 비서실 수석비서

교회상식 · 교리상식

주일

주일은 '주님의 날'이라는 뜻으로 예수 그리스도께서 죽음으로부터 영원한 생명으로 부활하심을 기념하는 기쁨과 축제의 날입니다. 또 주일을 일요일이라고 하는 것은 빛을 주신 해의 날(SUNDAY)이기 때문입니다.

이 빛은 곧 그리스도의 승리인 부활을 의미합니다. 주일을 거룩하게 지내는 주일 축제의 중요한 의미는 미사성제의 거행입니다.

히브리인들이 토요일을 한 주일의 마지막으로 생각한 것과는 달리 그들에게는 일요일이 '주말'이 아니며, 일하면서 일주일을 보낸 후 '휴식'을 취하는 날도 아닙니다. 일요일은 새로운 한 주간을 '앞서서 이끄는' 날입니다. 그렇기 때문에 일요일에는 한 주일의 피로를 푸는 것이 아니라, 앞으로의 일을 위해 에너지를 축적하는 날입니다. 한 주일의 시작은 월요일이 아니라 주일, 일요일입니다.

따라서 휴식과 향락에 기울어 주일미사 봉헌의 본분을 망각한다면 신앙인으로 인생의 참된 가치의 즐거움을 깨닫지 못한 처사가 되는 것입니다.

매일 매일 반복되는 정신적 스트레스에 맞서서 우리 자신을 재발견할 때에만 주일은 새로운 창조의 날이 될 수 있고 매주 부활제가 될 수 있습니다. 일요일 주일 미사 참례가 그리스도인 한 사람을 하느님과 공동체로 묶을 수 있을 때, 진정한 '주님의 날'로 신성화될 수 있습니다. 그리고 이것은 신앙인의 의무적인 다른 어떤 행위로도 '해결'할 수 없는 문제이며, 더구나 일주일 내내 일한다고 해도, 혹은 평일 어느 하루 미사에 참례한다고 해도 해결할 수 없습니다.

그리스도인들에게 주초(週初)는 일요일 곧 주일이며, 주일을 주님께 봉헌할 때 우리는 새로운 희망으로 한 주일을 살아갈 수 있는 용기를 얻게 됩니다.

공지사항 · 공동체 소식

♡ **묵주기도 봉헌 – 예비 신자들을 위하여**
매 미사 전에 묵주기도는 예비 신자들을 위하여 봉헌합니다.

♡ **미사 일정**
12월 24일(화) 예수 성탄 대축일 밤미사 : 저녁 8시
구유 예절이 있습니다.
준비물 : 구유 예물, 헌금
12월 25일(수) 예수 성탄 대축일 : 오전 7시, 10시
준비물 : 구유 예물, 헌금
성령 기도회에서 비빔밥 제공
12월 31일(화) 송년 미사 : 저녁 8시
준비물 : 헌금
1월 1일(수) 천주의 성모 마리아 대축일 미사
오전 7시, 10시
새해를 맞이하여 오전 10시 미사에 신년 가정 축복 기원 미사를 봉헌합니다. 가정 미사를 봉헌하실 분들은 제대 앞에 준비된 바구니에 미사 예물을 봉헌하시기 바랍니다.
준비물 : 신년 가정 축복 기원 미사 예물, 헌금
미사 후 신년 합동 새배, 성모회 떡국 제공

♡ **성탄 판공성사**
대림 시기 동안 보는 고백성사는 모두 판공성사로 인정합니다. 매주 오전 7시, 10시 미사 중에도 판공성사를 보실 수 있습니다. 판공성사표를 구역별로 배부합니다. 판공성사표가 없으신 분은 준비된 용지에 기입하시기 바라며 기타 구역은 판공성사표를 사무실에서 받아가시기 바랍니다.

♡ **청년 미사 안내**
오늘(12월 22일) 청년 미사 없습니다.

♡ **연령을 위한 미사**
일시 : 12월 26일(목) 저녁 8시

♡ **주일학교 가을 학기 종강 및 크리스마스 쇼**
일시 : 오늘(12월 22일) 1:30pm – 3:30pm

♡ **한국 학교 가을 학기 종강** : 오늘(12월 22일)

♡ **봉사자 모집**
눈이 왔을 때 성당에 눈 치울 봉사자를 모집합니다. 봉사하실 분들은 가능한 시간을 사무실에 알려주시기 바랍니다.

♡ **2014년 교무금 책정서 봉헌**
여러분이 봉헌하신 교무금은 본당 공동체를 운영하고 발전시키는데 소중하게 쓰여지니 정성껏 책정하셔서 1월 5일(주일)까지 성당 뒤에 마련된 봉헌험에 봉헌해주시기 바랍니다.

♡ **어버이 성서반**
2014년 새해부터 성서 공부반을 시작합니다.
* 창세기반 : 주 중
* 마르코반 : 주일 10시 미사 후
(어버이성서 창세기와 탈출기를 공부하신분)
문의 : 김정애(율리아나) 610-203-3258

♡ **2014년 기타 구역 달력 배부 :** 사무실

♡ **무료 유방암 검진 안내**
일시 : 1월 15일(수) 3:30pm
장소 : Mary T. Sachs Breast Center
AMH-Schilling Campus Northwood Bldg.
2729 Blair Mill Rd. Willow Grove PA,
문의 : 강 줄리안나 610-529-5685
대상 : 40세 이상의 의료 보험이 없는 여성

♡ **성탄 제대 꽃 봉헌**
성탄 제대 장식에 꽃을 봉헌하실 분이나 각 구역, 각단체는 사무실에 신청 바랍니다.
지난 주 봉헌 : Jenkintown $100.-, Godfrey $100.- Lansda;e $50.-, Cheltenham $50.-

♡ **한글학교 도네이션** Lansdale 구역 $50.-

■ **우리들의 정성**

주일헌금 $2,676.-
감사헌금 $400.- (익명 $100.-, 최유임 $100.-, 탁구동호회 $100.-, 익명 $100.-)
교 무 금 $3,590.-

승경숙(11)	김종국(12)	강대식(11-12)
양미란(12)	장우균(1-12)	김선옥(10-12)
신미숙(12)	문병구(1-12)	김근회(11-12)
안기호(12)	김중수(7-12)	이경주(11-12)
이동수(12)	강신정(11-12)	박희순(11-12)
김태환(12)	한삼주(11-12)	

믿음의 유산 $720.-
김근회 이종숙 이은우

미사 지향

		지향자	봉헌자	지향 내용
특전	생	이영숙(마리아)	구마리아	건강 회복
		김윤중(요한)	김용상	축복
오전 7시	연	신택현(암브로시오), 이태경(글라라)	가족들	영원한 안식
		황순덕(안나)	한글로리아	
		이말희(마리아), 오영숙 강대봉(마르코)	임경화	
		이용권	이진영	
		이성래(요셉)		
		김정숙(마태아)		
	생	김태환(안드레아)	한글로리아	주님 은총 가정 축복
		이재업(스테파노) 가정	임데레사	
		한형숙(글로리아)	재속프란치스코회	영명축일, 축복
오전 10시	연	송순임(마리아)	류대건안드레아	영원한 안식
		박강수(바오로)	이복연	
		강성진(마태오)	이경주	
		이취연(세라피나)	천사들의 모후	
		김명분	호선구	
		최봉희(베다니아)	성가대	
		이승조(안토니오)	윤낙훈	
		김옥선(안나)	남기영	
		김단순(마리아), 홍연순(헬레나)	길효영	

		지향자	봉헌자	지향내용
오전 10시	연	김동호(프란치스코)	김원숙, 권선희	영원한 안식
		강광희(다두), 박복순(마리아)	강선희	
		이윤구(루카), 정옥분(수산나)	이달성	
		이경자(엘리사벳)	김현, 이정옥	
		도태용(막달레나)	김성섭	
		정행준, 정행용, 정신해, 정세혜		
		신영자(마리아)	장영의	
		임윤규(토마), 이놈순(안나)	심명자	
	생	방남분(아가다)	Godfrey 구역	건강 회복, 주님 축복
		이재수	하동한	
		김용중(미카엘)	김길수	
		이영숙(마리아), 강신정(에우세비오)	장원익	건강, 축복
		박은수(요한), 이묘점(젬마)	박상구	가정 축복, 건강
		김원태(프란치스코), 김순덕(프란치스카)	박이레네오	
		김현직(요한), 김향숙(젬마)	박비오	
		김용탁(대건안드레아)	김길수	
		김경희(에우제니아)	재속 프란치스코회	축일, 생신 축하
		이주현(안나)	파비올라	소원
		어버이 성서 마르코반원들	김정애	성서와 함께
		강경아(크리스틴)	강호신	생일 축하, 축복

하느님께 바치는 교무금 납부는 가장 먼저, 제 달에, 기쁘게 봉헌합시다!

♡ **금주의 영명 축일자 – 축하합니다!**

12월 23일	**프란체스카** : 양지연 **빅토리아** : 이보람	**12월 24일**	**이르미나** : 이지우
12월 25일	**임마누엘** : 이상호, 허채만 **노엘라** : 하노엘라, 박종숙 **아나다시아** : 강선순, 강미란, 이정희 **에우제니아** : 김경희		
12월 26일	**스테파노** : 김문석 성준제 윤호상 조영남 노준걸 양은석 최재호 김수환 박준업 김길수 신영민 박정호 황호영 강재욱 장민호 김현우 김효근 서동우 오영철 한창섭 김재석 박남헌 **스테파니아** : 홍성옥 오영아 안영재 김복열 박경례 **스티븐** : 김동현, 강동수		

♡ **구역 모임**

Lansdale : 12월 22일(주일) 1:00pm	구역장 댁		267-992-3875
Center Square : 12월 29일(주일) 6:00pm	남산(구 가야) 식당	백소영	215-917-0306
Cottman & Pennypack : 1월 11일(토) 7:30pm	구역장 댁		267-235-6560

♡ **성경 읽기표 제출자 명단**

강경숙 강남운 강선순 강 현 공재순 권인택 길효영 김갑화 김경애 김금숙 김숙자 김순옥 김영숙 김영애 김옥녀 김용석 김웅옥 김원태 김정애 김정희 김태숙 김태순 김학순 김홍대 나연숙 도옥희 박경자 박광호 박금숙 박순숙 박은수 박정화 박준업 방남분 백영기 변영호 서성순 서종선 서순희 소미숙 손태자 송경재 신미숙 신민자 신안나 심명자 양경숙 오기숙 오미자 오정심 윤연희 이규선 이길환 이동수 이상호 이상희 이서영 이영숙 이원자 이인노 이인자 이정언 이종숙 이종순 이춘섭 이현숙 이혜자 이화영 임권근 장영의 전애숙 정순자 정영자 정완순 조정문 최명순 최영숙 최영석 최정희 한삼주 한해월 한희우 허삼욱 허수원 홍정환
총 85명, 예수 성탄 대축일 밤미사때 시상식이 있습니다. 제출하신 성경 읽기표는 시상식 후 사무실에 오셔서 찾아가시기 바랍니다.

♡ **깔멜 수녀원을 돕기 위한 자선 음악회 개최**

본당 토요 성가대(Constantia)는 깔멜 수녀원을 돕기 위한 제 3회 자선 음악회를 갖습니다. 아름다운 성음악들로 준비하였습니다. 따뜻한 마음으로 함께 자리를 빛내주시기 바랍니다.
일시 : 12월 29일(주일) 오후 1시 30분 장소 : 깔멜 수녀원 성당 (66th Ave. at Old York Rd. Phila, PA, 19126)

♡ **성가대 크리스 마스 캐롤 연주**

오는 12월 24일(화) 성탄 전야는 신부님의 강복을 시작으로 10시 성가대(홀리 엔젤스)와 토요 성가대(콘스탄티아)가 함께 크리스마스 캐롤 연주를 합니다. 많은 분들이 오셔서 함께 성탄의 기쁨을 나누시기 바랍니다.
일시 : 12월 24일(화) 저녁 7시

TOTAL ATM Credit Card
1-866-90-TOTAL

옷수선전문
저렴한가격
세탁공장, 드랍스토어, 개인 일감도 받습니다.
방아가다 267-255-9052

평화건설
박 범 수 (요셉)
신축/증축/리모델링
267-210-7336
항상 평화가 가득 하시길 기도드립니다.

김홍길
회계 사무소
(215) 635-7536
1135 W. Cheltenham Ave.
Melrose Park, PA, 19027

정영자 치과
☏ (215)635-0570
335. W. Cheltenham Ave
Melrose Park, PA 19027

대우정육
◆ Fresh Meat ◆ Lunch Meat
◆ Deli Supply ◆ Frozen Seafood
(215)467-4591-4
3121 S. Lawrence St. Phila, PA 19148

Twin's Construction
Twin's Flooring 서창석
Remodeling Specialist for 25 years
H) 215-855-4894
W) 267-918-7437

윤상원 치과
치아 이식 수술 및 보철
(610) 356-9424
8 St. Albans, Newtown Sq.

김승원 카이로프렉틱 척추신경의료원
Ambler
(215)641-9808
Cheltenham
(215)276-1976

장우균 CPA 공인회계사
(215)635-6463
www.cpachang.com

QP Pro Hood & Duct Cleaning Systems Inc.
식당 청소 전문
인스팩션/보험 커버
215-900-9434, 267-255-9348

Adams Auto Body
Tel (215)456-0990
Cell (267)679-7114
김성태
4401 -05 Rising Sun Ave.
Philadelphia, PA, 19140

신승묵 통증병원 한방병원
610-353-7900
2002 Sproul Rd. Suite 204 Broomall, PA 19008

Farmers 보험
자동차/주택/사업체/생명
김상돈 (215)635-5500
1001 W. Cheltenham Ave. #204
Elkins Park, PA 19027

남산(구 가야)
Korean, Japanese Restaurant
1002 Skippack Pike,
Blue Bell, PA, 19422
대표 홍성의 (Tel)215-654-8900

광고 게재하실 분은
사무실에 신청하시기 바랍니다.

장례에 관한 모든것
김기호 예의원
KIM FUNERAL HOME
215.424.0404

김항규 CPA
공인회계사
610-275-6320
KimAssociatesCPAs.com

그레이스 김 보험
오바마 케어
메디 케어
610-275-6321

Yoon Family 윤 패밀리
척추신경 한방병원
215-782-2001
COMING SOON at Elkins Park
by appointments at Bryn Mawr